

<p>DE, AT, CH</p> <p>Gebrauchsanleitung für die TOP TEN Handprzaten „Basic“ SKU 1117-9005</p>
---

Hersteller: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Cover-Treffläche: 100% Polyurethan; Cover Rückseite: Mesh; padding: mousse moulée

Anleitung zur Nutzung:
Die Handprzaten sind mit einem stabilen Kunstleder-Cover ausgestattet, das sowohl robust als auch pflegeleicht ist. Das bekannte TOP TEN Company Print auf der Schlagfläche ist nicht nur optisch ein Highlight, sondern markiert auch die Mitte der Focus Mitts und damit die ideale Treffstelle. Die komfortable Fingerführung auf der Rückseite der „Basic“ Handprzaten sorgt für einen sicheren Halt, während der Meschbezug für eine gute Belüftung sorgt und unangenehme Schweißnasse verhindert.

Pflege- und Wartungshinweise:
Das Kunstleder-Cover lässt sich einfach mit einem feuchten Tuch abwischen. Verwendung von scharfen Reinigungsmitteln, um das Material zu schonen.
Achte regelmäßig auf Abnutzungen, besonders am Klettverschluss und den Nähten, um die Funktionalität der Handprzaten „Basic“ zu gewährleisten.

Trainingsbereich:
Die TOP TEN Handprzaten „Basic“ eignen sich hervorragend für Anfänger und bieten die perfekte Möglichkeit, grundlegende Schlagtechniken und Partnerübungen zu trainieren. Sie unterstützen das Entwickeln der richtigen Schlagpräzision und fördern die Koordination und Reaktionsfähigkeit.

Sicherheitshinweise:
Achte darauf, dass der Klettverschluss fest sitzt und die Handführung korrekt positioniert ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Vermeide den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, die das Kunstleder beschädigen könnten.
**Achtung:**
Die TOP TEN Handprzaten „Basic“ sollten nur unter sicheren Bedingungen verwendet werden. Verwende die Handprzaten „Basic“ nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, um Verletzungsgefahren zu vermeiden.

<p>GB, UK</p> <p>Instructions for use of the TOP TEN hand pads “Basic“ SKU 1117-9005</p>
--

<p>Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p>
---

Material: Cover striking surface: 100% polyurethane; Cover back: mesh; Padding: molded foam

Instructions for use:
The hand guards are equipped with a sturdy synthetic leather cover that is both robust and easy to care for. The well-known TOP TEN Company print on the striking surface is not only a visual highlight, but also marks the center of the Focus Mitts and thus the ideal point of impact. The comfortable finger guidance on the back of the “Basic“ hand guards ensures a secure fit, while the mesh cover ensures good ventilation and prevents unpleasant sweat.

Care and maintenance instructions:
The synthetic leather cover can be easily wiped clean with a damp cloth. To preserve the material, do not use harsh cleaning agents. Regularly check for wear, especially at the Velcro fastener and the seams, to ensure the functionality of the “Basic“ hand mitts.

Training area:
The TOP TEN “Basic“ mitts are perfectly suited for beginners and offer the perfect opportunity to learn and practice punching techniques and partner exercises. They help develop the right punching precision and improve coordination and reaction skills.

Safety instructions:
To avoid injury, make sure that the Velcro is tight and that the hand is positioned correctly. Avoid contact with sharp or pointed objects that could damage the synthetic leather.

**Caution: The TOP TEN “Basic“ hand pads should only be used under safe conditions. To avoid the risk of injury, only use the “Basic“ hand pads under adult supervision.**

<p>FR</p> <p>Mode d'emploi pour les griffes à main TOP TEN « Basic » SKU 1117-9005</p>
--

Fabricant : Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Matériau : surface d'impact Cover : 100 % polyuréthane ; dos Cover : mesh ; padding : mousse moulée

Instructions d'utilisation :
Les gants sont équipés d'une couverture en cuir synthétique stable qui est à la fois robuste et facile à entretenir. L'impression connue de la société TOP TEN sur la surface de frappe n'est pas seulement un point fort visuel, mais marque également le centre des Focus Mitts et donc l'endroit idéal pour frapper. Le guide-doigts confortable au dos des gants « Basic » assure une bonne prise en main, tandis que le revêtement en mesh assure une bonne aération et empêche la transpiration désagréable.

Conseils d'entretien et de maintenance :
La couverture en similicuir s'essue facilement avec un chiffon humide. N'utilise pas de produits de nettoyage agressifs pour ne pas endommager le matériau. Fais régulièrement attention à l'usure, notamment au niveau de la fermeture velcro et des coutures, afin de garantir la fonctionnalité des gants « Basic ».

Domaine d'entraînement :
Les gants TOP TEN « Basic » conviennent parfaitement aux débutants et offrent la possibilité parfaite de s'entraîner aux techniques de frappe de base et aux exercices avec partenaire. Ils aident à développer la bonne précision de frappe et favorisent la coordination et la capacité de réaction.

Consignes de sécurité :
Veille à ce que la fermeture velcro soit bien fixée et que le guidage de la main soit correctement positionné afin d'éviter les blessures. Évite tout contact avec des objets pointus ou tranchants qui pourraient endommager le similicuir.

**Attention : les gants TOP TEN « Basic » ne doivent être utilisés que dans des conditions de sécurité. N'utilise les gants « Basic » que sous la surveillance d'un adulte afin d'éviter tout risque de blessure.**

<p>IT</p> <p>Manuale di istruzioni per l'artiglio a mano TOP TEN "Basic" SKU 1117-9005</p>
--

<p>Produttore: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p>
---

Materiale: Superficie di contatto del copercchio: 100 % poliuretano; Retro del copercchio: rete; Imbottitura: schiuma stampata

Istruzioni per l'uso:
I paramani sono dotati di una robusta copertura in pelle sintetica, robusta e facile da pulire. La nota stampa dell'azienda TOP TEN sulla superficie di battuta non è solo un elemento visuale, ma segna anche il centro dei Focus Mitts e quindi il punto di battuta ideale. La comoda guida per il dita sul retro dei guantoni "Basic" garantisce una presa sicura, mentre la copertura in rete assicura una buona ventilazione ed evita una spiacevole sudorazione.

Istruzioni per la cura e la manutenzione:
Il rivestimento in similpelle può essere facilmente pulito con un panno umido. Per proteggere il materiale, non utilizzare detersivi aggressivi. Controllare regolarmente l'usura, in particolare la chiusura in velcro e le cuciture, per garantire la funzionalità dei paramani "Basic".

Area di allenamento:
I paramani TOP TEN "Basic" sono ideali per i principianti e offrono l'opportunità perfetta per praticare le tecniche di base dei pugni e gli esercizi con i partner. Favoriscono lo sviluppo di una corretta precisione nei colpi e promuovono la coordinazione e la reattività.

Istruzioni di sicurezza:
Assicurarsi che la chiusura in velcro sia sicura e che la guida per la mano sia posizionata correttamente per evitare lesioni. Evitare il contatto con oggetti appunti o taglienti che potrebbero danneggiare la pelle sintetica.

**Attenzione: i paramani TOP TEN "Basic" devono essere utilizzati solo in condizioni di sicurezza. Utilizzare i paramani "Basic" solo sotto la supervisione di un adulto per evitare il rischio di lesioni.**

<p>ES</p> <p>Manual de instrucciones para la garrra de mano TOP TEN «Basic» SKU 1117-9005</p>
---

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Material: Superficie de golpeo de la cubierta: 100 % poliuretano; Parte posterior de la cubierta: malla; Acolchado: espuma moldeada

Instrucciones de uso:
Los protectores de manos están equipados con una resistente cubierta de cuero sintético que es a la vez robusta y fácil de limpiar. El conocido estampado de la empresa TOP TEN en la superficie de golpeo no sólo es un punto de atracción visual, sino que también marca el centro de los guantes Focus y, por lo tanto, el punto de golpeo ideal. La cómoda guía para los dedos en el dorso de las manoplas «Basic» garantiza un agarre seguro, mientras que la cubierta de malla asegura una buena ventilación y evita la desagradable transpiración.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento:
La cubierta de imitación de cuero se puede limpiar fácilmente con un paño húmedo. Para proteger el material, no utilice productos de limpieza agresivos. Compruebe regularmente el desgaste, especialmente en el cierre de velcro y las costuras, para garantizar la funcionalidad de los protectores de manos «Basic».

Zona de entrenamiento:
Los protectores de mano «Basic» de TOP TEN son ideales para principiantes y ofrecen la oportunidad perfecta para practicar técnicas básicas de pancada e ejercicios con parceiros. Apoiam o desenvolvimento da precisão correta dos golpes e promovem a coordenação e a capacidade de reacção.

Instrucciones de seguridad:
Asegurar que el cierre de velcro está bien sujeto y que la guía de mano está colocada correctamente para evitar lesiones. Evitar el contacto con objetos afilados o puntiagudos que puedan dañar la piel sintética.

**Precaución: Los protectores de manos «Basic» de TOP TEN sólo deben utilizarse en condiciones seguras. Utilice los protectores de manos «Basic únicamente bajo la supervisión de un adulto para evitar el riesgo de lesiones.**

<p>NL</p> <p>Gebruiksaanwijzing voor de TOP TEN handklauw "Basic" SKU 1117-9005</p>
---

<p>Fabricant: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p>
--

Materiaal: Bekleding raakvlak: 100% polyurethaan; Bekleding rug: gaas; Vulling: vormschuim

Gebruiksaanwijzing:
De handschermers zijn voorzien van een stevige kunstlederen hoes die zowel robuust als gemakkelijk schoon te maken is. De bekende TOP TEN Company print op het slagvlak is niet alleen een visuele highlight, maar markeert ook het midden van de Focus Mitts en daarmee de ideale plek om te slaan. De comfortabele vingergeleiding aan de achterkant van de "Basic" wanten zorgt voor een stevige grip, terwijl de mesh hoos zorgt voor een goede ventilatie en onaangename transpiratie voorkomt.

Onderhoudsinstructies:
De imitatiereren hoes kan eenvoudig worden schoongeveegd met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen om het materiaal te beschermen. Controleer regelmatig op slijtage, vooral bij de klittenbandsluiting en de naden, om de functionaliteit van de "Basic" handschermers te garanderen.

Trainingsgebied:
De TOP TEN "Basic" handschermers zijn ideaal voor beginners en bieden de perfecte mogelijkheid om basis stoetstechnieken en partneroefeningen te oefenen. Ze ondersteunen de ontwikkeling van correcte stoettprecisie en bevorderen coordinatie en reactievermogen.

Veiligheidsinstructies:
Zorg ervoor dat de klittenbandsluiting goed vastzit en dat de handgeleider correct is geplaatst om letsel te voorkomen. Vermijd contact met scherpe of puntige voorwerpen die het kunstleer kunnen beschadigen.

**Let op: De TOP TEN "Basic" handschermers mogen alleen onder veilige omstandigheden worden gebruikt. Gebruik de "Basic" handschermers alleen onder toezicht van een volwassene om het risico op letsel te voorkomen.**

<p>PT</p> <p>Manual de instruçãoes para a garrá de mão TOP TEN "Basic" SKU 1117-9005</p>
--

Manual de obsluze ručního drápu TOP TEN „Basic“ SKU 1117-9005

<p>Fabricante: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p>
---

Material: superfície de contacto da capa: 100 % poliuretano; verso da capa: malha; acolchoamento: espuma moldada

Instruções de utilização:
Os protectores de mãos estão equipados com uma cobertura em pele sintética robusta e fácil de limpar. A conhecida impressão da TOP TEN Company na superfície de remate não é apenas um destaque visual, mas também marca o centro das Focus Mitts e, portanto, o ponto ideal de remate. A cómoda guia para los dedos na parte de trás das luvas "Basic" garante uma aderência segura, enquanto a cobertura em malha garante uma boa ventilação e evita a transpiração desagradável.

Instruções de conservação e manutenção:
A cobertura de imitação de pele pode ser facilmente limpa com um pano húmido. Para proteger o material, não utilize produtos de limpeza agressivos. Verificar regularmente a existência de desgastes, nomeadamente no fecho de velcro e nas costuras, para garantir a funcionalidade dos protectores de mãos "Basic".

Zona de formação:
Os protectores de mãos "Basic" da TOP TEN são ideais para principiantes e oferecem a oportunidade perfeita para praticar técnicas básicas de pancada e exercicios com parceiros. Apoiam o desenvolvimento da precisão correta dos golpes e promovem a coordenação e a capacidade de resposta.

Instruções de segurança:
Asegurar que o fecho de velcro está seguro e que a guia de mão está posicionada correctamente para evitar lesões. Evitar o contacto com objetos afilados o pontiagudos que possam danificar o couro sintético.

**Atenção: Os protectores de mãos TOP TEN "Basic" só devem ser utilizados em condições de segurança. Utilize os protectores de mãos "Basic" apenas sob a supervisão de um adulto para evitar o risco de ferimentos.**

<p>HU</p> <p>Háználási utasítás a TOP TEN „Basic“ kézi karomhoz SKU 1117-9005</p>
---

Gyártó: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Anyag: Fedél ütéfelület: 100 % poliuretán; Fedél hátlapja: háló; párnázás: formázott hab.

<p>Produsent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p>
--

Material: Powierzchnia uderzeniowa pokrywy: 100% poliuretan; Tył pokrywy: siatka; Wyciółka: formowana pianka

Instrukcje użytkownika:
Ochroniarze dłoni są wyposażone w solidną obłone ze skóry syntetycznej, która jest zarówno wytrzymała, jak i łatwa do czyszczenia. Dobre znany nadruk firmy TOP TEN na powierzchni uderzeniowej nie tylko wizualną atrakcją, ale także wyznacza środek rękawic Focus Mitts, a tym samym idealne miejsce uderzenia. Wygodna prowadnica palców z tyłu rękawic „Basic“ zapewnia pewny chwyt, a siatkowa osłona zapewnia dobrą wentylację i zapobiega nieprzyjemnemu poceniu się.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji:
Pokrycie z imitacji skóry można łatwo wyczyścić wilgotną szmatką. Aby chronić materiał, nie używaj ostrych środków czyszczących, regularnie sprawdzaj zużycie, zwłaszcza zapięcia na rzepy i szwy, aby zapewnić funkcjonalność ochroniarzy dłoni „Basic“.

Obszar treningowy:
Ochroniarze dłoni TOP TEN „Basic“ są idealne dla początkujących i oferują doskonałą okazję do ćwiczenia podstawowych technik zadawania ciosów i ćwiczeń z partnerem. Wspierają również prawidłowej precyzi uderzeń oraz promują koordynację i szybkość reakcji.

Instrukcje bezpieczeństwa:
Zorg ervoor dat de klittenbandsluiting goed vastzit en dat de handgeleider correct is geplaatst om letsel te voorkomen. Vermijd contactu met scherpe of puntige voorwerpen die het kunstleer kunnen beschadigen.

**Uwaga: Ochroniarze dłoni TOP TEN „Basic“ powinny być używane wyłącznie w bezpiecznych warunkach. Ochroniarzy dłoni „Basic“ należy używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, aby uniknąć ryzyka obrażeń.**

<p>CS</p> <p>Návod k obsluze ručního drápu TOP TEN „Basic“ SKU 1117-9005</p>
--

<p>Výrobce: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p>
--

Materiál: Úderová plocha potahu: 100 % polyuretán; Zadní strana potahu: síťovina; Vypilř: tvarovaná pěna.

Návod k pouřiti:
Chrániče rukou jsou vybaveny robustním potahem z syntetické kůže, kteřij je odolný a snadno se čistí. Známý potisk společnosti TOP TEN na úderové ploše je nejen vizuálním zvýrazněním, ale také označuje střed rukavice Focus a tím i ideální místo pro úder. Pohodlné vedení prstů na zadní straně rukavic „Basic“ zajiřtuje bezpečný úchop, zatímco síťovina potahu zajiřtuje dobré odvětrávání a zabraňuje nepříjemnému pocení.

Pokyny pro péči a údržbu:
Potah z imitace kůže lze snadno otřít vlhkým hadříkem. V zájmu ochrany materiálu nepoužívejte drsné čisticí prostředky. Pro zajiřtění funkčnosti chrániče rukou „Basic“ pravidelně kontrolujte, zda nedošlo k jejich opotřebení, zejména u suchého zipu a švů.

Tréningová plocha:
Chrániče jsou určeny k výcviku a tréningu: Chrániče rukou TOP TEN „Basic“ jsou ideální pro začiřtkující a nabízejí ideální přiležitost k nácviku základních úderových technik a partnerských cvičení. Podporují rozvoj správné přesnosti úderů a podporují koordinaci a pohotovost.

Bezpečnostní pokyny:
Ujistěte se, že je upevnění na suchý zip bezpečné a že je vodítko na ruce správně umístěno, aby nedošlo ke zranění. Vyuřtujte se kontaktu s ostrými nebo špičatými předměty, které by mohly poškodit syntetickou kůži.

**Upozornění: Chrániče rukou TOP TEN „Basic“ používejte pouze za bezpečných podmínek. Chrániče rukou „Basic“ používejte pouze pod dohledem dospěle osoby, aby se předešlo riziku zranění.**

<p>HU</p> <p>Háználási utasítás a TOP TEN „Basic“ kézi karomhoz SKU 1117-9005</p>
---

Gyártó: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Anyag: Fedél ütéfelület: 100 % poliuretán; Fedél hátlapja: háló; párnázás: formázott hab.

<p>Produsent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach</p>
--

Material: Powierzchnia uderzeniowa pokrywy: 100% poliuretan; Tył pokrywy: siatka; Wyciółka: formowana pianka

Instrukcje użytkownika:
Ochroniarze dłoni są wyposażone w solidną obłone ze skóry syntetycznej, która jest zarówno wytrzymała, jak i łatwa do czyszczenia. Dobre znany nadruk firmy TOP TEN na powierzchni uderzeniowej nie tylko wizualną atrakcją, ale także wyznacza środek rękawic Focus Mitts, a tym samym idealne miejsce uderzenia. Wygodna prowadnica palców z tyłu rękawic „Basic“ zapewnia pewny chwyt, a siatkowa osłona zapewnia dobrą wentylację i zapobiega nieprzyjemnemu poceniu się.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji:
Pokrycie z imitacji skóry można łatwo wyczyścić wilgotną szmatką. Aby chronić materiał, nie używaj ostrych środków czyszczących, regularnie sprawdzaj zużycie, zwłaszcza zapięcia na rzepy i szwy, aby zapewnić funkcjonalność ochroniarzy dłoni „Basic“.

Obszar treningowy:
Ochroniarze dłoni TOP TEN „Basic“ są idealne dla początkujących i oferują doskonałą okazję do ćwiczenia podstawowych technik zadawania ciosów i ćwiczeń z partnerem. Wspierają również prawidłowej precyzi uderzeń oraz promują koordynację i szybkość reakcji.

Instrukcje bezpieczeństwa:
Zorg ervoor dat de klittenbandsluiting goed vastzit en dat de handgeleider correct is geplaatst om letsel te voorkomen. Vermijd contactu met scherpe of puntige voorwerpen die het kunstleer kunnen beschadigen.

**Uwaga: Ochroniarze dłoni TOP TEN „Basic“ powinny być używane wyłącznie w bezpiecznych warunkach. Ochroniarzy dłoni „Basic“ należy używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, aby uniknąć ryzyka obrażeń.**

<p>DK</p> <p>Instruktionsbog til TOP TEN-håndkløen «Basic» SKU 1117-9005</p>
--

Produsent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Materiale: Betrækkets overflade: 100 % polyuretán; Betrækkets bagside: net; Polstring: formstøbt skum

Instruktioner til brug:
Håndbeskytterne er udstyret med et robust

kunstlæderbetræk, som er både robust og let at rengøre. Det velkendte TOP TEN Company-print på slagfladen er ikke kun et visuelt højdepunkt, men markerer også midten af Focus Mitts og dermed det ideelle slagsted. Den behagelige fingerføring på bagsiden af netbetræk-handskerne giver et sikkert greb, mens netovertrækket sørger for god ventilation og forhindrer ubehagelig sveddannelse.

Pløje- og vedligeholdelsesinstruktioner:
Betrækket i imiteret læder kan nemt tørres af med en fugtig klud. Brug ikke skræppe rengøringsmidler for at beskytte materialet. Tjek regelmæssigt for siltage, især på velcroklungen og sømmeene, for at sikre «Basic»-håndbeskytternes funktionalitet.

Træningsområde:
TOP TEN »Basic«-håndbeskytterne er ideelle til begyndere og giver den perfekte mulighed for at øve grundlæggende slagteknikker og partnerøvelser. De understøtter udviklingen af korrekt slagpræcision og fremmer koordinaton og reaktionsevne.

Sikkerhedsinstruktioner:
Sørg for, at velcroklungen sidder godt fast, og at håndledet er placeret korrekt for at undgå skader. Undgå kontakt med skarpe eller spidse genstande, der kan beskadige det syntetiske læder.

**Forsigtig: TOP TEN's »Basic«-håndbeskytterne bør kun bruges under sikre forhold. Brug kun »Basic«-håndbeskytternes under opsyn af en voksen for at undgå risikoen for skader.**

<p>FI</p> <p>Käyttöohje TOP TEN -käsiksiille "Basic" SKU 1117-9005.</p>
---

Valmistaja: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach.

Materiaali: Päällisen löymäpinta: 100 % polyuretani; Päällisen käsipuoli: verkko; Pehmustus: muotovaltao

Käyttöohjeet:
Käsiuojissa on tukeva synteettisestä nahasta valmistettu päällinen, joka on sekä kestävä että helposti puhdistettava. Tunnettu TOP TEN Company -painatus löyntipinnalla ei ole vain visuaalinen kohokohta, vaan se myös merkitsee Focus Mittsin keskipistettä ja siten hanteellista löyntipaikkaa. Mukava sormiöjään "Basic"-käsineiden takakaassa takaa turvallisen otteen, kun taas verkkokangas takaa hyvän ilmanvaihdon ja estää epämiellyttävän hikoilun.

Käsiuojat:
Käsiuojissa on tukeva synteettisestä nahasta valmistettu päällinen, joka on sekä kestävä että helposti puhdistettava. Tunnettu TOP TEN Company -painatus löyntipinnalla ei ole vain visuaalinen kohokohta, vaan se myös merkitsee Focus Mittsin keskipistettä ja siten hanteellista löyntipaikkaa. Mukava sormiöjään "Basic"-käsineiden takakaassa takaa turvallisen otteen, kun taas verkkokangas takaa hyvän ilmanvaihdon ja estää epämiellyttävän hikoilun.

Hoito- ja huolto-ohjeet:
Tärkeinäverhuolla voidaan pyyhkiä helposti puhtaaksi kostealla liinalla. Materiaalin suojamiksiä älä käytä voimakkaita puhdistusaineita. Tarkista säännöllisesti, että erityisesti tarranauhakiinnitys ja suomat ovat kunnossa, jotta "Basic"-käsiuojien toimivuus voidaan varmistaa.

Harjoittelualaue:
TOP TEN "Basic" -käsiuojat ovat ihanteelliset aloittelijoille ja tarjoavat täydellisen mahdollisuuden harjoitella peruslöyntiteknikoita ja pariharjoitetta. Ne tukevat oikean löyntitarkkuuden kehittymistä ja edistävät koordinaatiota ja reagoitkykyä.

Turvallisuusohjeet:
Varmista, että tarranauhakiinnitys on turvallinen ja kiinnijohan on oikeassa asennossa loukkaantumisen välttämiseksi. Vältä kosketusta terävin tai teräväkärkisiin esineisiin, jotka voivat vahingoittaa synteettistä nahkaa.

**Varoitus: TOP TEN "Basic" -käsiuojia saa käyttää vain turvallissa olosuhteissa. Käytä "Basic"-käsiuojia vain aikuisen valvonnassa loukkaantumisvaaran välttämiseksi.**

<p>NO</p> <p>Bruksanvisning for TOP TEN håndklo «Basic» SKU 1117-9005</p>
---

Produsent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Materiale: Trekkoverflata: 100 % polyuretán; Trekk bakside: netting; Polstring: formstøpt skum

Instruksjoner for bruk:
Håndbeskytterne er utstyrt med et solid syntetisk skinntrækk som er både robust og lett å rengjøre. Det velkjente TOP TEN Company-trykket på slagflaten er ikke bare et visuelt høydepunkt, men markerer også midten av Focus-vottene og dermed det ideelle treffpunktet. Den komfortable fingerledningen på baksiden av «Basic»-vottene gir et sikkert grep, mens nettingovertrekket sørger for god ventilasjon og forhindrer ubehagelig svette.

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

**Oppmerksomhet: Bruk kun «Basic»-håndbeskytterne under oppsyn av en voksen for å unngå risikoen for skader.**

<p>RO</p> <p>Manual de instrucțiuni pentru gheara de mână TOP TEN „Basic“ SKU 1117-9005</p>
---

Produsător: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Materiál: Suprafața de loviré a capacului: 100 % poliuretán; Spatele capacului: plásă; Căptușeală: spumă turnată

Instrucțiunile de utilizare:
Apărătoarele de mâini sunt echipate cu un capac robust din piele sintetică, care este atât robust, cât și ușor de curățat. Binecunoscutul imprimat al companiei TOP TEN de pe suprafața de loviré nu este doar un punct de atracție vizual, ci marchează și centrul manșurilor Focus și, astfel, locul ideal de loviré. Ghidajul confortabil pentru degete de pe partea din spate a manșilor „Basic“ asigură o prindere sigură, în timp ce capacul din plásă asigură o bună ventilație și previne transpirația neplăcută.

Instrucțiunile de îngrijire și întreținere:
Capacul din imitație de piele poate fi ușor curățat cu o cârpă umedă. Pentru a proteja materialul, nu utilizați agenți de curățare agresivi. Verificați în mod regulat uzura, în special la închiderea Velcro și la cusăturile, pentru a asigura funcționalitatea apărătoarelor de mâini „Basic“.

Instrucțiunile de siguranță:
Asigurați-vă că fireaare Velcro este sigură și că ghidajul de mâini este poziționat corect pentru a evita rănirea. Evitați contactul cu obiecte ascuțite sau ascuțite care ar putea deteriora pielea sintetică.

**Atenție: Protecatoarele de mână TOP TEN „Basic“ trebuie utilizate numai în condiții de siguranță. Utilizați apărătoarele de mâini „Basic“ numai sub supravegherea unui adult pentru a evita riscul de rănire.**

<p>SK</p> <p>Návod na použitie pre ručný pazúr TOP TEN „Basic“ SKU 1117-9005</p>
--

Produsent: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Materiál: Krycia úderová plocha: 100 % polyuretán; Zadná strana kryty: síťovina; Vypilř: tvarovaná pěna

